

allity.

**Smart choices.
Better living.**

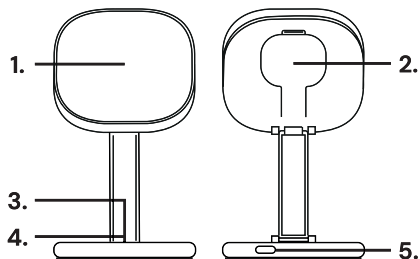
Manual | Bedienungsanweisung | Manual del usuario | Manuel
d'instructions | Manuale per l'uso | Instrukcja obsługi | Návod
k použití

Congrats on making
a smart decision!

AWC-220-25WMS



www.allity.eu



	1.	2.	3.	4.	5.
CZ	Nabíjecí místo pro iPhone	Nabíjecí místo pro chytré hodinky	Nabíjecí místo pro sluchátka	LED dioda	Napájecí konektor USB-C
DE	Ladestelle für iPhone	Ladestelle für Smartwatch	Ladestelle für Kopfhörer	LED-Leuchte	USB-C Ladebuchse
EN	Charging slot for iPhone	Charging slot for a smartwatch	Charging slot for earbuds	LED indicator	USB-C power socket
ES	Lugar de cargamiento para iPhone	Lugar de cargamiento para lo smartwatch	Lugar de cargamiento para los auriculares	Spia LED	Toma de corriente USB-C
FR	Port de charge pour iPhone	Port de charge pour smartwatch	Port de charge pour écouteurs	Diode LED	Port d'alimentation USB-C
IT	Lugar di caricamento per iPhone	Lugar di caricamento per lo smartwatch	Lugar di caricamento per le cuffie	Spia LED	Presa di alimentazione USB-C
PL	Miejsce ładowania dla iPhone	Miejsce ładowania dla smartwatcha	Miejsce ładowania dla słuchawek	Dioda LED	Gniazdo zasilania USB-C

Manufacturer | Hersteller | Fabricante | Fabricant | Produttore | Producent | Výrobce

Allity, sp. z o.o.
Kowalska 19, 60-663 Poznań, Poland

customer service office | kundenservice | centro de atención al cliente | bureau de service à la clientèle | servizio clienti | biuro obsługi klienta | obsluha zákazníka

(+48) 71 327 20 00
E-mail: info@allity.eu

Navrženo v Evropě/vyrobeno v Číně | Entwickelt in Europa / Hergestellt in China | Designed in Europe/Made in China | Diseñado en Europa/Fabricado en China | Conçu en Europe / Fabriqué en Chine | Progettato nell'Europa / Fabbriato nella Cina | Zaprojektowane w Europie/Wyprodukowane w Chinach

Bezdrátová nabíječka kompatibilní s technologií MagSafe.

Specifikace

Vstupní napětí: USB-C; 5,0 V ~ 3,0 A (15,0 W), 9,0 V ~ 3,0 A (27,0 W)

Výstupní výkon pro iPhone: 15,0 W

Výstupní výkon pro Apple Watch: 5,0 W

Výstupní výkon pro AirPods: 5,0 W

Konverzní účinnost: ≥75%

Vzdálenost indukčního nabíjení: ≤6mm

Frekvence: 110 – 205kHz

Obsah: indukční nabíječka, kabel, návod

UPOZORNĚNÍ: Před použitím výrobku zkontrolujte, zda balení není poškozeno a obsahuje všechny součásti. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

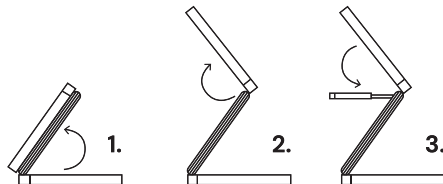
Pokud jsou jakékoliv součásti poškozené nebo chybí, obraťte se na prodejce.

ÚČEL VÝROBKU:

Indukční nabíječka je určena pro bezdrátové nabíjení mobilních zařízení. Indukční nabíječka využívá elektromagnetické vlny k přenosu energie z vysílače (nabíječky) do přijímače (nabíjeného zařízení), a zajišťuje tak jeho bezdrátové nabíjení. Zařízení používejte k zamýšlenému účelu. Používání zařízení mimo zamýšlený účel je v rozporu s předpisy a má nepříznivý vliv na okolí.

POUŽÍVÁNÍ NABÍJEČKY

Rozložte nabíječku podle následujícího obrázku.



Vyjmete USB-C kabel z obalu. Jeden konec USB-C kabelu připojte k síťovému zdroji, druhý konec k USB-C konektoru v nabíječce. Položte chytrý telefon s funkcí indukčního nabíjení na nabíjecí místo vyznačené na nabíječce. Magnet automaticky přitáhne a vyrovná zařízení na optimální místo pro nabíjení. Nabíjení se spustí automaticky.

Nabíječka má tři nabíjecí místa s indukčním nabíjením.

Každé z nich je uzpůsobeno podle parametrů zařízení značky Apple. Na obrázku jsou uvedena místa pro jednotlivé typy zařízení.

Po dokončení nabíjení odstraňte telefon z nabíječky.

Nabíječka je určena hlavně pro zařízení řady iPhone s funkcí MagSafe.

Nabíječku je možné používat pro jiná zařízení, avšak v tomto případě nebude fungovat magnetická fixace.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

- Pečlivě si přečtěte pokyny uvedené v příručce a uschovejte si ji pro pozdější použití. Nedodržování těchto pokynů může být nebezpečné nebo nezákonné. Může trvale poškodit zařízení nebo způsobit jeho poruchu. Bezdrátová nabíječka je zařízení, které umožňuje bezdrátové nabíjení elektronických zařízení, například chytrých telefonů. Používání zařízení nad rámec jeho určení je nezákonné a má nepříznivý vliv na okolí.
- Zařízení vždy používejte v souladu s jeho určením.
- Zařízení nezapínejte na místech, kde je zakázáno používat elektronická zařízení,

nebo kde by mohlo způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.

- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené vlastní úpravou. Totéž platí v případě použití kabelů, které neodpovídají parametřům zařízení.

- Nevystavujte zařízení působení vody nebo jiných kapalin. Zařízení by nemělo být používáno na

místech s vysokou vlhkostí vzduchu. Může to mít negativní vliv na provoz a životnost elektronických součástí.

- Zařízení by neměly používat osoby (včetně dětí) s omezenými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené v zacházení s elektronickým zařízením. Mohou jej používat pouze pod dohledem osoby odpovědných za jejich bezpečnost.

Zařízení nepoužívejte, pokud vykazuje známky poškození nebo pokud existuje podezření, že nefunguje správně.

Obaly lze recyklovat v souladu s místními předpisy.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Přestože je nabíječka připojena, nenabíjí zařízení.

- Zkontrolujte, zda zdroj napájení, ke kterému je nabíječka připojena, není poškozený. Zkontrolujte, zda není poškozen přípojovací kabel (USB-C).

- Zkontrolujte, zda zařízení, jehož baterie se nabíjí, není poškozeno. Indukční nabíjení nefunguje

- Zkontrolujte, zda není překročena maximální vzdálenost indukčního nabíjení (např. použitím dalších pouzder na nabíjeném zařízení).

- Zkontrolujte, zda jsou technické parametry použitého zdroje napájení kompatibilní s parametry nabíječky.

Nabíječka se silně zahřívá

- Zahřívání nabíječky je normální jev. Zkontrolujte, zda zařízení, jehož baterie se nabíjí, neodebírá příliš mnoho energie.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

Údržba zařízení

K čištění zařízení používejte pouze suchý a měkký hadřík. Nepoužívejte prostředky s vysokým obsahem kyselin nebo zásad.

POZOR

Výrobce nenese odpovědnost za následky situací způsobených ne-

správným používáním zařízení nebo nedodržením doporučení.

Správná likvidace vysloužilého zařízení



Zařízení je označeno symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpady v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produkty označené tímto symbolem by se po skončení jejich životnosti neměly likvidovat nebo vyhazovat společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení tak, že je odevzdá na určeném místě, kde se tento nebezpečný odpad recykluje. Shromažďování tohoto druhu odpadu na oddělených místech a správný proces recyklace přispívají k ochraně přírodních zdrojů. Správná recyklace odpadních elektrických a elektronických zařízení má pozitivní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Informace o tom, kde a jak ekologicky bezpečně zlikvidovat použité elektronické zařízení, by měl uživatel získat na příslušném místním úřadě, ve sběrně odpadů nebo v místě prodeje, kde zařízení zakoupil.



Tento návod k používání odevzdejte k recyklaci v souladu s místními pravidly.



Symbol označující plochou lepenku (obalový materiál).



Společnost Allity, sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu bezdrátová nabíječka AWC-220-25WMS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese allity.eu/declaration

Kabelloses Ladegerät, kompatibel mit MagSafe-Technologie.

Spezifikation

Eingangsspannung: USB-C: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W)

Ladeleistung für iPhone: 15,0 W

Ladeleistung für Apple Watch: 5,0 W

Ladeleistung für AirPods: 5,0 W

Wirkungsgrad der Konversion: ≥75%

Distanz des induktiven Ladevorgangs: ≤6mm

Frequenzbereich: 110 ~ 205kHz

Lieferumfang: Induktives Ladegerät, Kabel, Anleitung

ANMERKUNG: Vor Gebrauch ist zu überprüfen, ob die Verpackung nicht beschädigt ist und ob alle Bauteile vorhanden sind. Vor Gebrauch sind alle Verpackungsmaterialien zu entfernen.

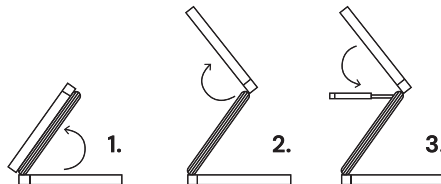
Sollten irgendwelche Bauteile beschädigt sein oder fehlen, setzen Sie sich mit dem Verkäufer in Verbindung.

BESCHREIBUNG DES VERWENDUNGSZWECKS DES PRODUKTES:

Das kabellose Ladegerät ermöglicht das Aufladen der mobilen Geräte ohne Notwendigkeit, sie kabelgebunden direkt an die Versorgung anzuschließen. Das kabellose Gerät nutzt elektromagnetische Wellen für Energieübertragung vom Sender (Ladegerät) zum Empfänger (aufzuladendes Gerät), was einen kabellosen Ladevorgang ermöglicht. Das Gerät ist immer bestimmungsgemäß zu verwenden. Die Benutzung des Gerätes außerhalb seines Verwendungszwecks ist rechtswidrig und beeinflusst die Umgebung negativ.

BENUTZUNG DES LADEGERÄTES

Legen Sie das Ladegerät in Übereinstimmung mit der nachfolgend aufgeführten Abbildung auseinander.



Das Kabel USB-C aus der Verpackung herausnehmen. Ein Ende des USB-C Kabels an die Stromversorgung anschließen und das andere in die USB-C des Ladegerätes stecken. Nähern Sie das Gerät mit der Funktion zum kabellosen Aufladen der Ladestelle am Ladegerät. Der Magnet zieht das Gerät automatisch und platziert das Gerät genau an der günstigsten Ladestelle. Der Ladevorgang wird automatisch aufgenommen.

Das Ladegerät besitzt drei Ladestellen mit induktiver Ladetechnologie. Jede Ladestelle ist an individuelle Merkmale der Geräte der Firma Apple angepasst. Auf der Zeichnung sind die Stellen unter Berücksichtigung der Gerätetypen dargestellt.

Nehmen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Handy vom Ladegerät ab.

Das Ladegerät wurde speziell für die Iphone Serie mit MagSafe Funktion angepasst. Das Ladegerät kann mit anderen Geräten verwendet werden, die die Funktion der Magnethalterung wird dann aber nicht funktionieren.

SICHERHEITSREGELN:

- Machen Sie sich mit den Hinweisen in Bedienungsanleitung sorgfältig vertraut. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch auf.

Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann gefährlich oder rechtswidrig sein. Dadurch kann das Gerät dauerhaft beschädigt werden oder nicht ordnungsgemäß funktionieren.

- Kabelloses Ladegerät ist ein Gerät, das einen kabellosen Ladevorgang von elektronischen Geräten, wie z.B. Smartphones ermöglicht. Die Benutzung des Gerätes außerhalb

seines Verwendungszwecks ist rechtswidrig und beeinflusst negativ die Umgebung.

- Das Gerät ist immer bestimmungsgemäß zu verwenden.
- Schalten Sie das Gerät nicht dort ein, wo die Benutzung der elektronischen Geräte untersagt ist oder wenn dies zu Störungen oder anderen Gefahren führen kann.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die sich aus willkürlichen Anpassungen ergeben. Ähnlich ist es, wenn die Leitungen eingesetzt werden, die mit den Parametern des Gerätes nicht übereinstimmen.
- Das Gerät darf nicht der Auswirkung von Wasser und anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Das Gerät sollte nicht dort benutzt werden, wo eine hohe Luftfeuchtigkeit herrscht. Dies kann den Betrieb und die Lebensdauer der elektronischen Baugruppen negativ beeinflussen.
- Das Gerät sollte nicht von Personen (darunter Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Funktionen oder von Personen verwendet werden, die keine Erfahrung im Umgang mit elektronischen Geräten haben. Sie dürfen das Gerät nur unter der Aufsicht der Personen benutzen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es Spuren der Schäden aufweist oder wenn man vermutet, dass es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Die Verpackungen können zum Recycling gemäß den lokalen Vorschriften übergeben werden.

PROBLEMLÖSUNG

Das Gerät wird nicht geladen, obwohl das Ladegerät angeschlossen wurde

- Prüfen Sie, ob die Stromversorgungsquelle, an die das Ladegerät angeschlossen ist, nicht beschädigt ist. Prüfen Sie, ob das Anschlusskabel (USB-C) nicht beschädigt ist.
- Prüfen Sie, ob das Gerät, dessen Akku geladen wird, nicht beschädigt ist.
- Induktive Ladung funktioniert nicht
- Prüfen Sie, ob der maximale Abstand für das induktive Laden nicht überschritten wurde (z.B. durch den Einsatz von zusätzlichen Gehäusen

am Gerät, das geladen wird).

- Prüfen Sie, ob die technischen Parameter der eingesetzten Stromversorgungsquelle mit den Parametern der Stromversorgung des Ladegerätes übereinstimmen.

Das Ladegerät wird sehr warm

- Das Warmwerden des Ladegerätes ist normal. Prüfen Sie, ob das Gerät, dessen Akku geladen wird, einwandfrei lädt und ob es nicht zu viel Energie aufnimmt.

Wenn das Problem weiter vorkommt, setzen Sie sich bitte mit der Service-Abteilung in Verbindung.

Wartung des Gerätes

Für die Reinigung des Gerätes ist nur ein trockenes und weiches Tuch einzusetzen. Benutzen Sie keine Mittel mit einer hohen Säure- oder Basenkonzentration.

ACHTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Folgen der Situationen, die sich aus nicht ordnungsgemäßer Benutzung des Gerätes oder aus Nichtbefolgung der Hinweise ergeben

Ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte



Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit anderen Abfällen aus dem Haushalt entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikaltgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgibt, an der solche gefährliche Abfälle recycelt werden. Das Sammeln dieser Art von Abfällen an getrennten Orten und ein ordnungsgemäßer Verwertungsprozess tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Um die Informationen zum Ort und zur Methode einer sicheren Entsorgung der elektronischen Altgeräte zu erhalten, sollte sich der Benutzer mit einer entsprechenden lokalen Behörde, mit einer Sammelstelle oder mit der Verkaufsstelle in

Verbindung setzen, bei der das Gerät erworben wurde.



Die vorliegende Bedienungsanleitung und die Verpackung sind zum Recycling in Übereinstimmung mit dem lokalen Recycling-Schema zu übergeben.



Symbol für flache Pappe (Verpackungsmaterial).



erhältlich

Die Firma Allity. sp. z o.o. erklärt hiermit, dass der Typ der Funkgerätes Kabelloses Ladegerät AWC-220-25WMS der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Vollständiger Text der EU-Konformitätserklärung ist unter allity.eu/declaration

EN

Wireless charger compatible with MagSafe technology.

Product Specification:

Input voltage: USB-C: 5,0 V ~ 3,0 A (15,0 W), 9,0 V ~ 3,0 A (27,0 W)

Output power for iPhone: 15,0 W

Output power for Apple Watch: 5,0 W

Output power for AirPods: 5,0 W

Conversion efficiency: ≥75%

Inductive charging distance: ≤6mm

Frequency range: 110 – 205kHz

Included in the set: wireless charger, cord, manual

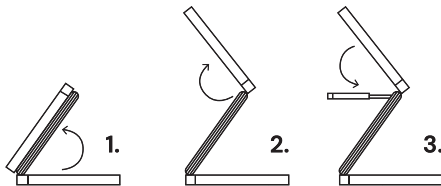
CAUTION: Before using the product, check that the packaging is intact and that all parts are present. Remove all packing materials before use. If any parts are damaged or missing, contact your retailer.

DESCRIPTION OF PRODUCT INTENDED USE:

The wireless charger enables charging of mobile devices without the need to connect them directly to a power supply via a cable. The wireless charger uses electromagnetic waves to transfer energy from the transmitter (charger) to the receiver (charging device), allowing devices to be charged wirelessly. Always use the device for its intended purpose. Using the device for purposes other than its intended use is illegal and harmful to the environment.

USING THE CHARGER

Open the charger as shown in the picture below.



Remove the USB-C cable from its packaging. Connect one end of the USB-C cable to the mains adapter, and the other end to the USB-C connector on the charger. Place the smartphone near the charging slot marked on the charger. The magnet will automatically snap into place and accurately position your smartphone in the most efficient slot for charging. Charging will begin automatically.

The charger has three charging slots for devices using inductive charging technology.

Each is designed to suit the specific characteristics of Apple devices. The illustration shows the slots by device type.

When charging is complete, remove the device from the charger.

The charger is designed primarily for use with iPhone with MagSafe technology. The charger can be used with other devices, but the magnetic function will not work.

SAFETY RULES:

Read the instructions carefully and keep them for future reference. Ignoring these instructions can be dangerous or illegal. Failure to do so may result in permanent damage or malfunction.

- A wireless charger is a device that allows electronic devices such as smartphones to be charged wirelessly. Use of the device beyond its

intended purpose is illegal and harmful to the environment.

- Use the device only for its intended purpose.
- Do not use the product in areas where the use of electronic equipment is prohibited, or where it may cause interference or other hazards.
- The manufacturer is not responsible for damage caused by tampering. The same applies if other than the original wiring is used.
- Do not expose the unit to water or other liquids. The unit should not be used in areas of high humidity. This can adversely affect the operation and life of electronic components.
- The device should not be operated by persons (including children) with reduced mobility or mental capacity, or by persons who are inexperienced in the use of electronic equipment. They should only use it under the supervision of persons responsible for their safety.
- Do not use the device if it shows signs of damage or if you suspect that it is not working properly.
- Packaging can be recycled according to local regulations.

TROUBLESHOOTING

When connected, the charger fails to charge the device

- Check that the power source to which the charger is connected is not faulty. Check that the connection cable (USB-C) is not damaged.
 - Check that the device whose battery is being charged is not damaged.
- Inductive charging is not working
- Check that the maximum inductive charging distance has not been exceeded (e.g. by using additional cases on the device being charged).
 - Check that the technical parameters of the power source used are compatible with those of the charger.

The charger is very hot

- It is normal for the charger to heat up. Make sure that the device for which the battery is being charged is not using too much power.

If the problem persists, contact your service provider.

Device maintenance

Use only a soft, dry cloth to clean the device. Do not use strong acid or alkaline detergents.

CAUTION

The manufacturer is not responsible for the consequences of situations caused by improper use of the device or failure to follow the recommendations.

Proper Disposal of Used Equipment



This product is marked with the crossed-out wheeled bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with other household waste at the end of their working life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by taking it to a designated point for the recycling of such hazardous waste. The collection of this type of waste in designated areas and a proper recycling process contribute to the conservation of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a positive impact on human health and the environment. For information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally sound manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.



Recycle this manual and the device packaging in accordance with your local recycling programme.



Symbol for flat cardboard (packaging material).



eu/declaration

Allity. sp. z o.o. hereby declares that the radio device type wireless charger AWC-220-25WMS is in compliance with Directive 2014/53/EC. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address allity.

ES

Cargador inalámbrico compatible con la tecnología MagSafe.

Especificación

Tensión de entrada: USB-C: 5,0 V = 3,0 A (15,0 W), 9,0 V = 3,0 A (27,0 W)

Potencia de salida para iPhone: 15,0 W

Potencia de salida para Apple Watch: 5,0 W

Potencia de salida para AirPods: 5,0 W

Eficiencia de conversión: ≥75%

Distancia de carga inductiva: ≤6mm

Rango de frecuencias: 110 - 205kHz

Contenido del kit: cargador inductivo, cable, manual de instrucciones

NOTA: Antes de usar el producto, compruebe si el embalaje está intacto y si todas las piezas están presentes. Retire todos los materiales de embalaje antes de su uso.

Si alguna pieza está dañada o falta, póngase en contacto con el vendedor.

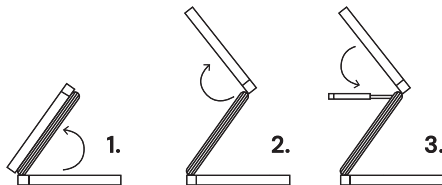
DESCRIPCIÓN DEL USO PREVISTO DEL PRODUCTO:

El cargador inalámbrico permite cargar dispositivos móviles sin necesidad de conectarlos directamente a la red eléctrica. El cargador inalámbrico utiliza ondas electromagnéticas para transferir energía del transmisor (cargador) al receptor (dispositivo para carga), lo que permite cargar dispositivos de forma inalámbrica. Utilice siempre el dispositivo

para los fines previstos. El uso más allá de su uso previsto es ilegal y afecta negativamente al medio ambiente.

USO DEL CARGADOR

Despliegue el cargador como se muestra en la figura de abajo.



Extraiga el cable USB-C del embalaje. Conecte un extremo del cable USB-C a la fuente de alimentación y el otro extremo al conector USB-C en el cargador. Acerque el smartphone, que dispone de función de carga inalámbrica, al punto de carga designado en el cargador. El imán atraerá automáticamente y colocará con precisión el teléfono en la posición más eficiente para la carga. La carga se iniciará automáticamente. El cargador tiene tres puntos de carga para dispositivos con tecnología de carga inductiva.

Cada uno está adaptado a las características individuales de los dispositivos Apple. La figura muestra los lugares según el tipo de dispositivo. Retire el teléfono del cargador una vez finalizada la carga.

El cargador está diseñado principalmente a la serie iPhone con la función MagSafe. El cargador se puede utilizar con otros dispositivos, pero la función de fijación magnética no funcionará.

REGLAS DE SEGURIDAD:

– Lea atentamente las instrucciones del manual y guárdelo para consultar después.

La falta de cumplimiento de estas instrucciones puede ser peligrosa o ilegal. Puede dañar el aparato

de manera permanente o provocar su funcionamiento incorrecto.

- Un cargador inalámbrico es un dispositivo que permite cargar dispositivos electrónicos, tales como teléfonos inteligentes. Un uso del aparato que sobrepase su objetivo principal previsto es ilegal y afecta negativamente al medio ambiente.
 - Siempre utilice el aparato con el objetivo previsto.
 - No encienda el aparato en zonas donde el uso de aparatos electrónicos esté prohibido o cuando lo dicho pueda causar interferencias u otros peligros.
- El fabricante no asume la responsabilidad por los daños causados por las modificaciones realizadas por cuenta propia. Lo mismo ocurre en caso de utilización de cables que no se ajusten a los parámetros del aparato.
- No exponga el aparato al agua ni a otros líquidos. No se debe utilizar el aparato en zonas de alta humedad. Esto puede afectar negativamente al funcionamiento y a la vida útil.
- El aparato no debe ser manejado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas inexpertas en el manejo de aparatos electrónicos. Pueden utilizarlo sólo bajo la supervisión de personas responsables de su seguridad.
 - No utilice el aparato si tiene signos de fallos técnicos o si se sospecha que no funciona correctamente.
 - Los embalajes se pueden reciclar de acuerdo con las disposiciones legales locales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A pesar de estar conectado, el cargador no carga el aparato

- Verifique si no está dañada la fuente de alimentación a la que está conectado el cargador. Verifique si no está dañado el cable de conexión (USB-C).
- Verifique si no está dañado el dispositivo cuya batería se está cargando.

La carga inductiva no funciona

- Verifique si no se ha superado la distancia máxima de carga inductiva (por ejemplo, debido al uso de carcasas adicionales en el dispositivo que se está cargando).
- Verifique si los parámetros técnicos de la fuente de alimentación

utilizada coinciden con los del cargador.

El cargador se calienta mucho

- Es normal que el cargador se caliente. Verifique si el aparato cuya batería se está cargando no consume demasiada energía.

- Para determinar la ubicación exacta de carga en el teléfono, use el manual o póngase en contacto con el fabricante del teléfono.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

Mantenimiento del aparato

Para limpiar el aparato utilice únicamente un paño seco y suave. No utilice agentes altamente ácidos o alcalinos.

ATENCIÓN:

El fabricante no asume la responsabilidad por las consecuencias de un uso incorrecto del aparato o por no seguir sus recomendaciones.

Eliminación correcta del aparato usado



El aparato tiene el símbolo de un contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, sigla española RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben reciclarse ni eliminarse con otros residuos domésticos una vez transcurrida su vida útil. El usuario tiene la obligación de deshacerse de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en un punto designado para el reciclaje de este tipo de residuos peligrosos. La recogida de este tipo de residuos en lugares dedicados y el correcto proceso de recuperación contribuyen a la protección de los recursos naturales. El reciclaje adecuado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos tiene un impacto positivo en la salud humana y el medio ambiente. El usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local competente, el punto de recogida de residuos o el punto donde adquirió el aparato para obtener información sobre dónde y cómo deshacerse de los aparatos electrónicos usados de manera segura para el medio ambiente.



Recyclez ce manuel d'instructions et l'emballage du dispositif de acordo con el plan de reciclaje local.



Símbolo del cartón plano (material de embalaje).



La empresa Allity, sp. z o.o. declara que el dispositivo radio-eléctrico tipo cargador inalámbrico AWC-220-25WMS es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web allity.eu/declaration

FR

Chargeur sans fil compatible avec la technologie MagSafe.

Spécifications

Tension d'entrée : USB-C: 5,0 V ~ 3,0 A (15,0 W), 9,0 V ~ 3,0 A (27,0 W)

Puissance de sortie pour iPhone: 15,0 W

Puissance de sortie pour Apple Watch: 5,0 W

Puissance de sortie pour les AirPods: 5,0 W

Efficacité de conversion : ≥75%

Distance de chargement par induction : ≤6mm

Gamme de fréquences : 110 - 205kHz

Contenu de l'ensemble : chargeur inductif, câble, manuel d'instructions

REMARQUES : Avant d'utiliser le produit, vérifiez si l'emballage est intact et si toutes les pièces sont présentes. Retirez tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser le produit.

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez votre revendeur.

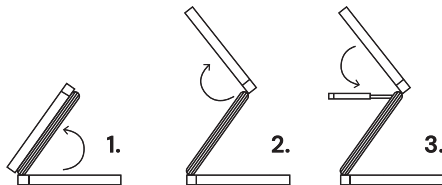
DESCRIPTION DU PRODUIT :

Le chargeur sans fil vous permet de charger vos appareils mobiles sans

avoir à les relier directement à une prise électrique. Il utilise des ondes électromagnétiques pour transférer l'énergie du chargeur à l'appareil de charge, ce qui vous permet de charger sans fil. Assurez-vous d'utiliser l'appareil uniquement pour son usage prévu. L'utilisation de l'appareil en dehors de son usage prévu est illégale et peut nuire à l'environnement.

MÉTHODE D'UTILISATION DU CHARGEUR

Déroulez le chargeur selon les indications figurant sur l'image ci-dessous.



Retirez le câble USB-C de l'emballage. Connectez une extrémité du câble USB-C à la source d'alimentation, puis branchez l'autre extrémité du câble dans la prise USB-C du chargeur. Approchez le smartphone qui dispose de la fonction de charge sans fil vers l'endroit de charge indiqué sur le chargeur. L'aimant attirera automatiquement le téléphone et le placera dans la position la plus efficace pour le charger, et le chargement débutera automatiquement.

Le chargeur comporte trois points de chargement conçus pour les appareils équipés de la technologie de charge par induction. Chaque emplacement est adapté aux spécificités des appareils Apple. La figure présente les points par type d'appareil.

Une fois le chargement terminé, retirez le téléphone du chargeur. Ce chargeur est principalement conçu pour la série iPhone avec la fonction MagSafe. Bien qu'il puisse être utilisé avec d'autres appareils, la fonction de fixation magnétique ne sera pas disponible.

RÈGLES DE SÉCURITÉ:

- Veuillez lire attentivement les instructions fournies dans le manuel et conservez-le pour référence future.
Ne pas respecter ces instructions pourrait être dangereux ou illégal. Cela pourrait endommager définitivement l'appareil ou provoquer un dysfonctionnement.
- Un chargeur sans fil est un dispositif qui permet de recharger sans fil des dispositifs électroniques comme les smartphones. L'utilisation de l'appareil au-delà de son usage prévu est illégale et a un impact négatif sur l'environnement.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues.
- N'allumez pas l'appareil dans des zones où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite, ou dans des environnements où il pourrait causer des interférences ou d'autres dangers.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de modifications non autorisées. Ceci s'applique également si des câbles ne respectant pas les spécifications de l'appareil sont utilisés.
- Évitez l'exposition de l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où l'humidité de l'air est élevée. Cela peut affecter le fonctionnement et la durée de vie des composants électroniques.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités motrices ou mentales réduites, ou par toute personne inexpérimentée dans l'utilisation d'appareils électroniques. Elles ne peuvent utiliser l'appareil que sous la supervision de personnes responsables de leur sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes de détérioration ou si vous pensez qu'il ne fonctionne pas correctement.
L'emballage peut être recyclé selon les réglementations locales.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

- Le chargeur ne charge pas l'appareil même s'il est connecté
- Vérifiez si la source d'alimentation à laquelle le chargeur est connecté

n'est pas endommagée. Vérifiez si le câble de connexion (USB-C) n'est pas endommagé.

- Vérifiez si l'appareil dont la batterie est en cours de chargement n'est pas endommagé.

Le chargement par induction ne fonctionne pas

- Vérifiez si la distance maximale de chargement par induction n'est pas dépassée (par exemple, en utilisant un étui supplémentaire sur l'appareil que vous chargez).

- Vérifiez si les paramètres techniques de l'alimentation utilisée sont compatibles avec ceux du chargeur.

Le chargeur se réchauffe beaucoup

- Le réchauffement du chargeur est normal. Vérifiez si l'appareil dont la batterie est en cours de chargement ne consomme pas trop d'énergie.

Si le problème persiste, veuillez contacter le centre de service technique.

Entretien de l'appareil

Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer l'appareil. Ne pas utiliser de produits très acides ou alcalins.

REMARQUES:

Le fabricant décline toute responsabilité pour les conséquences résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil ou du non-respect des recommandations.

Mise au rebut correcte de l'équipement usagé



L'appareil est marqué du symbole d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits portant ce symbole ne doivent pas être recyclés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur vie utile. L'utilisateur est responsable de disposer les déchets d'équipements électriques et électroniques en les remettant à un point de collecte désigné où ces déchets dangereux sont recyclés. La collecte séparée de ces types de déchets et leur traitement approprié contribuent à la préservation des ressources naturelles. Le recyclage adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques a un impact positif sur la santé humaine et l'environnement. Pour savoir comment se débarrasser de manière écologique des équipements

électroniques usagés, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, les points de collecte des déchets ou le magasin où l'appareil a été acheté.



Ce manuel d'instructions et l'emballage de l'appareil doivent être recyclés conformément à votre programme de recyclage local.



Symbole du carton plat (matériau d'emballage).



Allity. sp. z o.o. par la présente confirme que le chargeur sans fil AWC-220-25WMS est conforme à la directive 2014/53/EU. Le rapport complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : allity.eu/declaration

IT

Caricatore wireless compatibile con la tecnologia MagSafe.

Specifica

Tensione d'ingresso: USB-C: 5,0 V ~ 3,0 A (15,0 W), 9,0 V ~ 3,0 A (27,0 W)

Potenza in uscita per iPhone: 15,0 W

Potenza in uscita per Apple Watch: 5,0 W

Potenza in uscita per AirPods: 5,0 W

Efficienza di conversione: ≥75%

Distanza di ricarica induttiva: ≤6mm

Banda di frequenza: 110 ~ 205KHz

Contenuti del set: caricatore induttivo, cavo, istruzioni per l'uso

ATTENZIONE: Prima di utilizzare il prodotto occorre controllare se l'imballaggio sia integro e contenga tutte le parti. Prima dell'utilizzo rimuovi tutti i materiali da imballaggio.

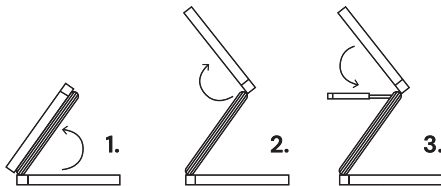
Se alcune parti sono danneggiate o mancanti, contatta il venditore.

USO INTESO DEL PRODOTTO:

Il caricatore wireless permette di caricare i dispositivi mobili senza bisogno di collegarli direttamente alla rete elettrica. Il caricatore wireless utilizza le onde elettromagnetiche al fine di trasferire energia da un trasmettitore (i.e. il caricatore) a un ricevitore (i.e. dispositivo da ricaricare), il che permette la ricarica senza fili dei dispositivi. Il dispositivo va sempre utilizzato conformemente al suo uso inteso. L'utilizzo del dispositivo al di là del suo uso inteso è illecito e ha un impatto negativo sull'ambiente.

UTILIZZO DEL CARICATORE

Metti il caricatore come nella figura sotto.



Estrai il cavo USB-C dall'imballaggio. Collega una delle estremità del cavo (USB-C) alla fonte di alimentazione, collegando l'altra al connettore USB-C del caricatore. Avvicina uno smartphone che ha la funzionalità di ricarica senza fili al luogo di caricamento designato sul caricatore. Il magnete attirerà automaticamente il telefono e lo metterà con precisione nel luogo più efficace per il caricamento. Il caricamento comincerà automaticamente.

Il caricatore ha tre luoghi di caricamento dei dispositivi con la tecnologia di ricarica induttiva.

Ognuno di questi luoghi è adatto alle caratteristiche individuali dei dispositivi Apple. Nella figura i luoghi sono presentati con la suddivisione secondo il tipo di dispositivo.

Dopo la fine del caricamento togli il dispositivo da caricare dalla carica o scollegalo dall'alimentazione.

Il caricatore è dedicato principalmente per la serie iPhone con la funzione MagSafe. Il caricatore si può utilizzare con altri dispositivi, ma la funzione di attacco magnetico non sarà funzionale.

REGOLE DI SICUREZZA:

- Studia accuratamente le indicazioni riportate nelle istruzioni e conservale per utilizzo successivo.
- La mancata osservanza di queste indicazioni potrebbe risultare pericolosa o illecita. Questo potrebbe causare danni permanenti al dispositivo o causarne malfunzionamento.
- Un caricatore wireless è un dispositivo che permette di ricaricare senza l'utilizzo di fili dispositivi elettronici quali smartphone. Ogni uso del dispositivo al di là del suo utilizzo inteso è illecito e ha un impatto negativo sull'ambiente.
 - Il dispositivo va utilizzato soltanto conformemente al suo uso inteso
 - Non attivare il dispositivo in luoghi in cui l'utilizzo di dispositivi elettronici è vietato o dove il dispositivo potrebbe causare interferenze o altri pericoli.
 - Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da modifiche fatte a volta propria. La questione è simile nel caso di utilizzo di cavi non conformi ai parametri del dispositivo.
 - Non esporre il dispositivo all'acqua, ad altri liquidi. Il dispositivo non dovrebbe essere utilizzato in luoghi dove l'aria è altamente umida. Ciò potrebbe avere un impatto negativo sul funzionamento e sulla vita utile dei componenti elettronici.
 - Il dispositivo non dovrebbe essere utilizzato da persone (anche bambini) con limitate capacità motorie o mentali o da persone senza esperienza nell'utilizzo dei dispositivi elettronici. Tali persone possono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione delle persone responsabili della loro sicurezza.
 - Il dispositivo non dovrebbe essere utilizzato se porta segni di danneggiamento o se si sospetta che il suo funzionamento non sia corretto.
 - Gli imballaggi si possono smaltire secondo le disposizioni locali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nonostante il collegamento il caricatore non carica il dispositivo

- Verificare che la fonte di tensione a cui è collegato il caricatore non sia danneggiato. Verificare che il cavo di collegamento (USB-C) non sia danneggiato.
- Verificare che il dispositivo la cui batteria è in caricamento non sia danneggiata.

La ricarica a induzione non funziona

- Verificare che la distanza massima di ricarica a induzione non sia superata (e.g. mettendo involucri aggiuntivi sul dispositivo da caricare).
- Verificare che i parametri tecnici della fonte di ricarica utilizzata siano conformi a quelli del caricatore.

Il caricatore si riscalda fortemente

- Il riscaldamento del caricatore è un fenomeno normale. Verificare che il dispositivo la cui batteria è in caricamento non prenda troppa energia.

Se il problema persiste, contatta il servizio.

Manutenzione del dispositivo

- Per la pulizia del dispositivo si può utilizzare solo un panno secco e morbido. Non utilizzare detersivi con un'alta concentrazione acida o alcalina.

ATTENZIONE

Il Produttore non sarà ritenuto responsabile per le conseguenze di situazioni causate da un utilizzo scorretto del dispositivo o dalla mancata osservanza delle indicazioni.

Smaltimento corretto di dispositivi consumati

Smaltimento corretto di dispositivi consumati



Il dispositivo è marcato con il simbolo di un cestino barrato, in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I prodotti marcati con questo simbolo non vanno smaltiti o gettati insieme ad altri rifiuti domestici dopo la fine della loro vita utile. L'utente è tenuto a smaltire i dispositivi elettrici ed elettronici consumati consegnandoli ad un punto designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta di tali rifiuti in luoghi separati e un adeguato processo di recupero contribuiscono alla protezione delle risorse

naturali. Il riciclaggio corretto di dispositivi elettrici ed elettronici consumati ha un impatto positivo sulla salute umana e quella dell'ambiente. Per informazioni su dove e come smaltire i dispositivi elettronici consumati in maniera sicura per l'ambiente, l'utente si deve rivolgere alle autorità locali competenti, al punto di raccolta dei rifiuti o al punto vendita in cui ha acquistato l'apparecchiatura.



Le presenti istruzioni per l'uso e l'imballaggio del dispositivo vanno riciclati conformemente al programma di riciclaggio locale.



Simbolo per cartone piatto (materiale dell'imballaggio).



Con la presente Allity, sp. z o.o. dichiara che il tipo di dispositivo radio caricatore senza fili AWC-220-25WMS è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il pieno testo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo web.allity.eu/declaration

PL

Ładowarka bezprzewodowa kompatybilna z technologią MagSafe.

SPECYFIKACJA:

Moc wyjściowa dla iPhone: 15,0 W

Moc wyjściowa dla Apple Watch: 5,0 W

Moc wyjściowa dla AirPods: 5,0 W

Napięcie wejściowe USB-C: 5,0 V ~ 3,0 A (15,0 W), 9,0 V ~ 3,0 A (27,0 W)

Sprawność konwersji: ≥75%

Dystans ładowania indukcyjnego: ≤6mm

Zakres częstotliwości: 110 – 205kHz

Zawartość zestawu: ładowarka indukcyjna, przewód ładujący, instrukcja

UWAGA: Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy opakowanie jest nienaruszone i czy znajdują się w nim wszystkie części. Przed użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

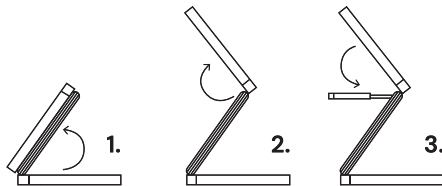
Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

OPIS PRZEZNACZENIA PRODUKTU:

Ładowarka bezprzewodowa umożliwia ładowanie urządzeń mobilnych bez konieczności podłączania ich przewodowo bezpośrednio do zasilania. Ładowarka bezprzewodowa wykorzystuje fale elektromagnetyczne do przesyłania energii z nadajnika (ładowarki) do odbiornika (urządzenia do ładowania), co umożliwia bezprzewodowe ładowanie urządzeń. Urządzenie zawsze używaj zgodnie z jego przeznaczeniem. Korzystanie z urządzenia wykraczające poza jego przeznaczenie jest niezgodne z prawem i negatywnie wpływa na otoczenie.

KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI

Rozłóż ładowarkę zgodnie z rysunkiem poniżej



Wyjmij przewód USB-C z opakowania. Jeden koniec przewodu USB-C podłącz do zasilacza sieciowego, drugi koniec przewodu wepnij do złącza USB-C w ładowarce. Zbliż smartfon, który posiada funkcję ładowania bezprzewodowego do miejsca ładowania wyznaczonego na ładowarce. Magnes automatycznie przyciągnie i dokładnie umieści telefon w miejscu jak najbardziej efektywnym do ładowania. Ładowanie zacznie się automatycznie. Ładowarka posiada trzy miejsca ładowania urządzeń z indukcyjną technologią ładowania. Każde z nich jest przystosowane do indywidualnych cech urządzeń firmy Apple. Na rysunku przedstawione są miejsca z podziałem na rodzaj urządzeń.

Po zakończonym ładowaniu zdejmij telefon z ładowarki lub odłącz od

zasilania.

Ruchoma podstawa umożliwia dostosowania kąta pod jakim chcemy ułożyć telefon.

Ładowarka dedykowana jest głównie do serii iPhone z funkcją MagSafe.

Ładowarkę można używać z innymi urządzeniami, ale cecha magnetycznego mocowania nie będzie funkcyjna.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami, zachowaj ją do późniejszego wglądu. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Może trwale uszkodzić urządzenie lub spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów niezgodnych z parametrami urządzenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Nie powinno się korzystać z urządzenia w miejscach, gdzie występuje wysoka wilgotność powietrza. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.
- Nie wolno używać urządzenia gdy nosi on ślady uszkodzenia, lub gdy mamy podejrzenie, że nie działa prawidłowo.
- Opakowania można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Mimo podłączenia ładowarka nie ładuje urządzenia

Jeśli nie działa ładowarka, do którego podłączona jest ładowarka nie jest uszkodzone.

- Sprawdź, czy przewód połączeniowy (USB-C) nie jest uszkodzony.
- Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie jest uszkodzone.

Ładowanie indukcyjne nie działa

- Sprawdź, czy maksymalna odległość ładowania indukcyjnego nie została

przekroczona (np. przez używanie dodatkowych obudów na ładowanym urządzeniu). Jeśli twoje urządzenie ma etui ochronne, zwróć uwagę na jego grubość. Zbyt grube etui może spowodować niestabilne ładowanie lub jego brak. Zalecamy, aby grubość etui nie przekraczała 5 mm.

- Sprawdź, czy parametry techniczne użytego źródła zasilania są zgodne z parametrami zasilania ładowarki.

Ładowarka mocno się rozgrzewa

- Nagrzewanie się ładowarki jest normalnym zjawiskiem. Sprawdź, czy urządzenie, którego akumulator jest ładowany nie pobiera zbyt dużej ilości energii.

Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z serwisem.

Konserwacja urządzenia

- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.

UWAGA

Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do zaleceń.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim

organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



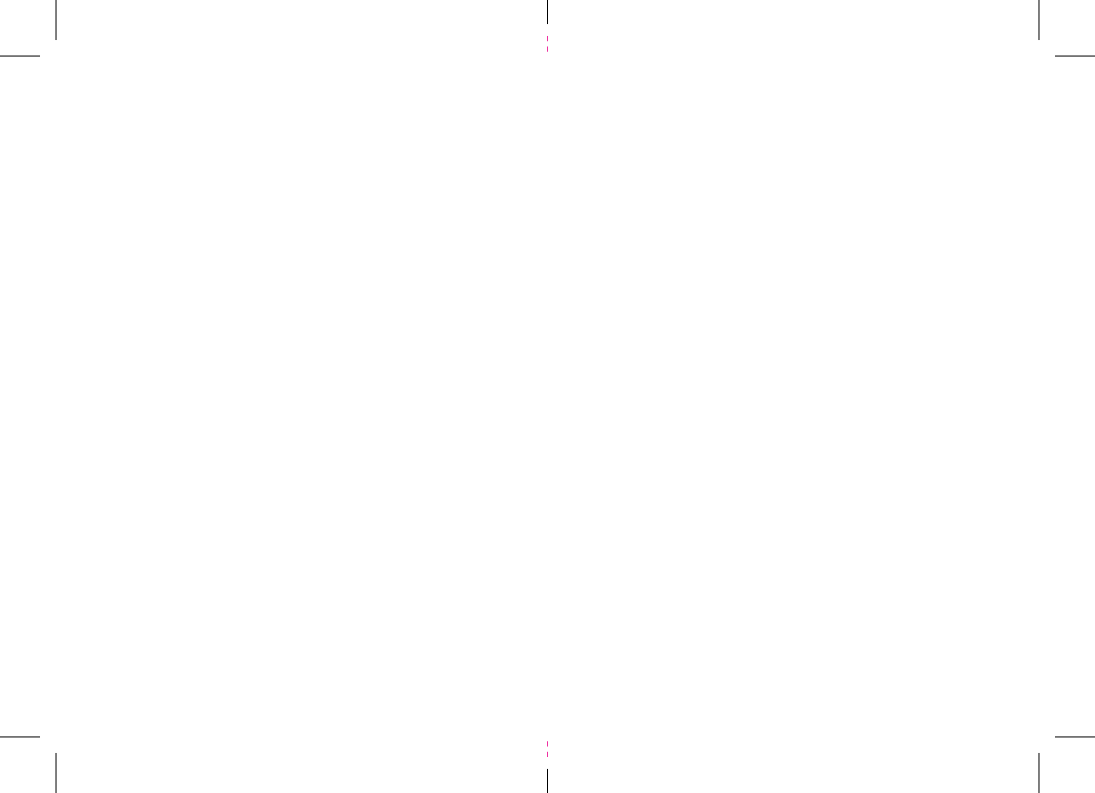
Niniejszą instrukcję obsługi oraz opakowanie urządzenia należy poddać ponownemu przetworzeniu zgodnie z lokalnym schematem recyklingu.



Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).



Firma Allity. sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ładowarka bezprzewodowa AWC-220-25WMS jest zgodny dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym allity.eu/declaration





FR

Cet appareil
et son câble sont
recyclables.

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

allity.

Smart choices. Better living.

Úplná uživatelská příručka je k dispozici na níže uvedeném odkazu:
Vollständige Bedienungsanleitung ist unter folgendem Link abrufbar:

Full user manual is available at the link below:

Las instrucciones de uso completas están disponibles en el siguiente enlace:

Le manuel d'instructions complet est disponible sur le lien suivant:

Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili al seguente link:

Pełna instrukcja obsługi jest dostępna pod poniższym linkiem:



www.allity.eu